

Bundesbeschluss über den Voranschlag der Schweizerischen Bundesbahnen für das Jahr 1987

vom 11. Dezember 1986

Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,
nach Einsicht in einen Bericht und Antrag des Verwaltungsrates der Schweizerischen Bundesbahnen vom 17. September 1986
und in eine Botschaft des Bundesrates vom 29. Oktober 1986¹⁾,
beschliesst:

Art. 1

Der Infrastrukturbeitrag der SBB von 211 Millionen Franken wird genehmigt. Er führt bei einem Gesamtaufwand von 787 Millionen Franken zu einer Belastung des Bundes für die Infrastrukturaufwendungen der SBB von 576 Millionen Franken.

Art. 2

Die Voranschläge der Schweizerischen Bundesbahnen für das Jahr 1987 werden mit den nachstehenden Beträgen genehmigt:

1. der Voranschlag der Investitionsrechnung im Betrag von 1279,6 Millionen Franken, wovon nach Abzug der Beiträge Dritter und verschiedener Erträge von 151,9 Millionen Franken 1027,7 Millionen Franken zu Lasten der Anlagenrechnung und 100,0 Millionen Franken zu Lasten der Erfolgsrechnung gehen;
2. der Voranschlag der Erfolgsrechnung, der bei einem Ertrag von 4627,3 Millionen Franken und einem Aufwand von 4627,3 Millionen Franken ausgeglichen abschliesst.

Art. 3

Vom Mittelfristplan 1988–1992 der Schweizerischen Bundesbahnen wird Kenntnis genommen.

Art. 4

Dieser Beschluss ist nicht allgemeinverbindlich; er untersteht nicht dem Referendum.

¹⁾ BBl 1986 III 709

Voranschlag der Schweizerischen Bundesbahnen für 1987

Ständerat, 8. Dezember 1986

Der Präsident: Dobler

Die Sekretärin: Huber

Nationalrat, 11. Dezember 1986

Der Präsident: Cevey

Der Protokollführer: Koehler

1582

Bundesbeschluss über den Voranschlag der Schweizerischen Bundesbahnen für das Jahr 1987 vom 11.Dezember 1986

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1987
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	01
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	13.01.1987
Date	
Data	
Seite	68-69
Page	
Pagina	
Ref. No	10 050 246

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.